

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ ሰባተኛ ዓመት ቁጥር ፲፭
አዲስ አበባ የካቲት ፲፪ ቀን ፪ሺ፲፫ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

27th Year, No.15
ADDIS ABABA 19th February, 2021

| ማግኘት | Content |
|---|---|
| አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፪፻፴፮/፪ሺ፲፫ የፌዴራል የስነ-ምግባርና የፀረ ሙስና ኮሚሽን ማቋቋሚያ አዋጅ.....ገጽ ፲፪ሺ፱፻፹፬ | Proclamation No. 1236/2021 Revised Federal Ethics and Anti-Corruption Commission Proclamation.....Page 12984 |
| አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፪፻፴፮ /፪ሺ፲፫ <u>የፌዴራል የስነ-ምግባርና የፀረ ሙስና ኮሚሽን</u> <u>ማቋቋሚያ አዋጅ</u> <u>እንደገና ለማሻሻል የወጣ አዋጅ</u> | PROCLAMATION No. 1236/2021 <u>THE REVISED PROCLAMATION FOR THE</u> <u>ESTABLISHMENT OF THE FEDERAL ETHICS</u> <u>AND ANTI-CORRUPTION COMMISSION</u> <u>PROCLAMATION</u> WHEREAS, the Government and the Peoples of Ethiopia recognize that corruption and impropriety are capable of hindering the Social, Economic and Political development of our country and found it necessary to establish a legal system; WHEREAS, it has become necessary to prevent corruption and impropriety and to create a society of good ethical values and moral which shall not condone but rather prepared to resolutely combat corruption; in order to promote and sustain the development, peace and democratic process in our country; WHEREAS, it has become proper for the commission to have independence and impartiality in its operation by making its operation and activities be guided with the principles of transparency and accountability; |

ለኮሚሽኑ በተለያዩ አዋጆች የተሰጡትን ስልጣንና ተግባራት በአንድ ላይ ማሰባሰብ አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ እና ኮሚሽኑ በሀገር ደረጃ የፀረ ሙስና ትግሉን የመምራት እና የማስተባበር ሚናውን ለመወጣት የሚያስፈልገውን የኃላፊነት ወሰን በህግ መደንገግ በማስፈለጉ፤

የሙስና መከላከል ተግባር በአንድ ተቋም ተጀምሮ የሚጠናቀቅ ባለመሆኑ ኮሚሽኑ ከሌሎች ተቋማት ጋር የሚኖረው ግንኙነት የህግ ድጋፍ እንዲኖረው በማድረግ ከፀረ ሙስና ትግል አኳያ በአለም አቀፍ እና በአህጉር ደረጃ ሀገሪቱን በብቃት እንዲወክል ማድረግ አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ህገ መንግስት አንቀፅ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሰረት የሚከተለው አዋጅ ታውጏል፡፡

ክፍል አንድ **ጠቅላላ**

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ “የፌዴራል የስነ-ምግባርና የፀረ ሙስና ኮሚሽን ማቋቋሚያ አዋጅን ለማሻሻል የወጣ አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፪፻፴፮/፪ሺ፲፫” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

፪. ትርጓሜ

የቃሉ አግባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ አዋጅ ውስጥ፡-

፩/ “ኮሚሽን” ማለት የፌዴራል የሥነ-ምግባርና የፀረ ሙስና ኮሚሽን ነው፤

፪/ “ኮሚሽነር ወይም ምክትል ኮሚሽነር” ማለት እንደ ቅደም ተከተሉ የኮሚሽኑ ኮሚሽነር ወይም ምክትል ኮሚሽነር ነው፤

WHEREAS, it has become necessary to consolidate in one the powers and duties given to the Commission by different laws and provide in law the scope of power of the commission that would enable it accomplish its role of leading and coordinating the anticorruption struggle at the national level;

WHEREAS, corruption prevention is not a task that begins and ends in a given institution and it has become necessary to provide in law the relations of the Commission would have with other institutions so as to make the Commission adequately represent the nation at international and continental level in the area of anticorruption struggle ;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) of The Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows.

PART ONE **GENERAL**

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the “Revised Federal Ethics and Anti-Corruption Commission Proclamation No. 1236/2021”

2. Definition

Unless the context requires otherwise in this Proclamation:

1/ "Commission" means The Federal Ethics and Anti-Corruption Commission;

2/ "Commissioner or Deputy commissioner" means the Commissioner or the DeputyCommissioner of the Commission respectively;

፫/ “የመንግስት መስሪያ ቤት” ማለት ሙሉ በሙሉ ወይም በከፊል በመንግስት በጀት የሚተዳደር እና የፌዴራል መንግስቱ ስራዎች የሚከናወኑበት ማናቸውም መስሪያ ቤት ነው፤

፬/ “የመንግስት የልማት ድርጅት” ማለት የመንግስት ባለቤትነት ድርሻ በሙሉ ወይም በከፊል ያለበት ማንኛውም የፌዴራል መንግስት የልማት ድርጅት ወይም የአክሲዮን ኩባንያ ነው፤

፭/ “ህዝባዊ ድርጅት” ማለት በማንኛውም አግባብ ከአባላት ወይም ከህዝብ የተሰበሰበ ወይም ለህዝባዊ አገልግሎት ታስቦ የተሰበሰበ ገንዘብ፣ ንብረት ወይም ሌላ ሃብትን የሚያስተዳደር አካልንና አግባብነት ያለው ኩባንያን የሚያካትት የግል ዘርፍ ሲሆን የሚከተሉትን አያካትትም፡-

ሀ) የሃይማኖት ድርጅትን፤

ለ) የፖለቲካ ድርጅትን(ፓርቲን)፤

ሐ) የዓለም አቀፍ ድርጅትን፤ እና

መ)ዕድርንና ተመሳሳይ ባህላዊ ወይም ሃይማኖታዊ ይዘት ያለው ማህበርን፡፡

፮/ “የመንግስት ባለስልጣን” ማለት ለዚህ አዋጅ አፈጻጸም ሲባል የህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት አባላት፣ አፈጉባኤና ምክትል አፈጉባኤ፣ የፌዴሬሽን ምክር ቤት አፈጉባኤና ምክትል አፈጉባኤ፣ የሪፐብሊኩን ፕሬዚዳንት፣ ጠቅላይ ሚኒስቴርና ምክትል ጠቅላይ ሚኒስቴር፣ ሚኒስቴሮች፣ ሚኒስቴርዴኤታዎች፣ ኮሚሽነሮች፣ ምክትል ኮሚሽነሮች፣ ዳይሬክተሮች፣ ምክትል ዳይሬክተሮች፣ ስራአስኪያጆች፣ ምክትል ስራ አስኪያጆች፣ የፌዴራል ፍርድ ቤቶች ፕሬዚዳንት፣ ምክትል ፕሬዚዳንት እና ዳኞች፣ ዋና ጠቅላይ አቃቤ ህግ፣ ምክትል ጠቅላይ አቃቤ ህግ እና አቃቤያን ህጎች፣ የዩኒቨርሲቲ

3/ "Public Office" means any office the budget of which is fully or partially allocated by the Government and in which any Federal Government activity is performed;

4/ "Public Enterprise" means any Public Enterprise or Share Company the ownership of which is fully or partly owned by the Federal Government;

5/ "Public Organization" means a body that administers money, property or other resources collected in any form from members or the public or collected for public service and includes the private sector company or organization; it may not however include the following:

a) Religious organization;

b) Political organization/parties;

c) International organizations; and

d) Edir or other traditional or religious association;

6/ "Public Official" for the purpose of this Proclamation, means Members, Speakers and Deputy Speakers of the House of People's Representatives, Speakers and Deputy Speakers of the House of the Federation, the President of the Republic, the Prime Minister, Deputy Prime Minister, Ministers, State Ministers, Commissioners, Vice Commissioners, Directors, Deputy Directors, General Managers, Deputy General Managers, Presidents, Vice Presidents and Judges of Federal Courts, the Attorney General, Deputy Attorney

ፕሬዚዳንቶችና ምክትል ፕሬዚዳንቶች፣ የኮሌጅ ዲኖችና ምክትል ዲኖች፣ የሆስፒታል ስራ አኪያጆች እና ሌሎች በተመሳሳይ በሁሉም ደረጃ የሚገኙትን የስራ ኃላፊዎችን ያካትታል፤

፮/ “የመንግስት ሰራተኛ” ማለት በዚህ አንቀፅ ንዑስ አንቀፅ ፮ ውስጥ ከተጠቀሱት ውጭ በማንኛውም የመንግስት መስሪያ ቤት ውስጥ ተቀጥሮ ወይም ተመድቦ በቋሚነት ወይም በጊዜዊነት ከ፫ ወር በላይ ለተራዘመ ጊዜ የሚሰራ ሰው ነው፤

፭/ “የመንግስት የልማት ድርጅት ባለስልጣን” ማለት ለዚህ አዋጅ አፈፃፀም ሲባል የድርጅቱ የዳይሬክተሮችና የስራ አመራር ቦርድ ሰብሳቢና አባላትን፣ የድርጅቱ ኃላፊ እና ምክትል ኃላፊዎችን፣ በቦርዱ ወይም በስራ አመራሩ ወይም በሌላ ስልጣን በአለው አካል የተሾመ ወይም የተመደበ የስራ ኃላፊን ያካትታል፤

፬/ “የህዝባዊ ድርጅት ባለስልጣን” ማለት ለዚህ አዋጅ አፈፃፀም ሲባል የድርጅቱ የዳይሬክተሮችና የስራ አመራር ቦርድ ሰብሳቢና አባላትን፣ የድርጅቱ ኃላፊ እና ምክትል ኃላፊዎችን፣ በቦርዱ ወይም በድርጅቱ የበላይ ኃላፊ ወይም በሌላ ስልጣን በአለው አካል የተሾመ ወይም የተመደበ የስራ ኃላፊን ያካትታል፤

፲/ “የመንግስት የልማት ድርጅት ወይም የህዝባዊ ድርጅት ሰራተኛ” ማለት በድርጅቱ ውስጥ ተቀጥሮ ወይም ተመድቦ በቋሚነት ወይም በጊዜዊነት ከ፫ ወር በላይ ለተራዘመ ጊዜ የሚሰራ ሰው ነው፤

General and Public Prosecutors, Presidents and Deputy Presidents of Universities; Deans and Deputy Deans of Colleges; Directors of Hospitals and other officials with similar rank at all levels;

7/ "Public Employee" means any person, other than those referred to under Sub-Article (6) of this Article, employed or assigned, and working in any public office permanently or temporarily for a period of time longer than three months;

8/ “Official of a Public Enterprise” for the purpose of this proclamation shall include Chairman and Members of the Board of directors or Boards of Management of the Enterprise, the Head and Deputy Heads of the enterprise as well as any management member appointed or assigned by the Board, Board of Management or any other competent body;

9/ “Official of a Public Organization” for the purpose of this proclamation shall include Chairman and Members of the Board of Directors or Board of Management of the organization, the Head and Deputy Heads of the organization as well as any management member appointed or assigned by the Board, head of the Organization or any other competent body;

10/ "Employee of a public enterprise or public organization" means any person employed or assigned and working in any public enterprise or organization permanently or temporarily for a period of time longer than three months;

| | |
|---|---|
| <p>፲፩/ “የስነምግባር መከታታያ ክፍሎች” ማለት በመንግስት መስሪያ ቤት ወይም በመንግስት ልማት ድርጅቶች ወይም በህዝባዊ ድርጅቶች ውስጥ የስነምግባርና የፀረ ሙስና ኮሚሽን ስራውንበየተቋማቱ ለማስራት የሚያደራጁት አደረጃጀቶች ናቸው፤</p> | <p>11/ “Ethics Liaison Units” are organizations that the ethics and anticorruption commission creates under public offices, public enterprises or public organizations for it to accomplish its tasks in the respective institutions;</p> |
| <p>፲፪/ “የስነምግባር መከታታያ ክፍል ኃላፊ ወይም ሰራተኛ” ማለት በመንግስት መስሪያ ቤት ወይም በመንግስት ልማት ድርጅት ወይም በህዝባዊ ድርጅት ውስጥ ተመድቦ ወይም ተቀጥሮ የሚሰራ ማለት ነው፤</p> | <p>12/ “Ethics officer or employee of ethics liaison unit” means any person assigned or employed and working in public offices, public enterprises or public organizations;</p> |
| <p>፲፫/ “አደረጃጀቶች” ማለት ኮሚሽኑ በመንግስት ወይም በግል የትምህርት ተቋማት ውስጥ መልካም ስነምግባርን ለመገንባት እና ሙስናን ለመከላከል እንዲያስችለው የሚያደራጁት የተማሪዎች የስነ-ምግባርና የፀረ ሙስና ክበባት ወይም በመንግስት መስሪያ ቤት፣ የመንግስት ልማት ድርጅት እና ህዝባዊ ድርጅት ውስጥ የሚፈጠሩ ሌሎች ልዩ ልዩ አደረጃጀቶች ናቸው፤</p> | <p>13/ “Mass Organizations” means students’ ethics and anticorruption clubs the commission creates in public or private educational institutions, or other various organizations created in public offices, public enterprises and public organizations so as to enable it to enhance good ethical values and prevent corruption;</p> |
| <p>፲፬/ “ለህዝባዊ አገልግሎት የተሰበሰበ ሃብት” ማለት የተወሰነ የህብረተሰብ ክፍልን ወይም ህብረተሰቡን በአጠቃላይ ለመርዳት ወይም ለመደገፍ ወይም ለማበረታተት ወይም ለማልማት ታስቦ የተሰበሰበ ወይም ለዚህ ዓላማ እንዲውል በማንኛውም መንገድ የተገኘ እና በበጎ አድራጎት ድርጅት ወይም ማህበር ወይም ይህን ዓላማ ለማሳካት ተብሎ በተደራጀ ወይም በተቋቋመ ኮሚቴ የሚተዳደር ወይም የሚንቀሳቀስ ገንዘብ፣ ንብረት ወይም ሃብት ነው፤</p> | <p>14/ “Resource collected for public purpose” means money, property or resource that is collected with the intent to support, assist, encourage or develop the whole or a section of the community or obtained in any way with such intent and administered or utilized by a charity or association or a committee organized or formed for such purpose;</p> |